



COMUNICADO

Nº: 32

## Libre circulación de pasajeros vacunados: mejor práctica global para la reapertura de fronteras que debería ser replicada en Chile

19 de mayo, 2021 (Santiago de Chile) – La Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA, por sus siglas en inglés) aplaude la decisión de un número creciente de países de abrir sus fronteras a los pasajeros vacunados basándose en datos y pruebas. Los últimos datos recopilados por IATA (incluidos los procedentes de su servicio Timatic) muestran que más de 20 naciones han eliminado total o parcialmente las restricciones a los viajeros que han completado el proceso de vacunación.

IATA respalda la libre circulación de los viajeros inoculados y, en el caso de aquellos que no lo estén, la eliminación de los periodos de cuarentena a cambio de las pruebas COVID-19 o test de antígeno.

“Los países que han reabierto sus fronteras a los viajeros vacunados son un ejemplo de mejores prácticas a las que debería sumarse Chile. País que, aunque lleva a cabo uno de los procesos de vacunación más exitosos del mundo, actualmente tiene cerradas sus fronteras y aplica una cuarentena obligatoria de 10 días que incluye cinco días en un hotel de tránsito. Además, es el único de toda la región que hoy tiene paralizado su mercado doméstico”, dijo Peter Cerdá, Vicepresidente Regional de IATA para las Américas.

Quien agregó que el objetivo es permitir una mayor movilidad para todas aquellas personas vacunadas y una apertura segura de las fronteras a los viajes internacionales, porque la evidencia científica de que la vacunación no solo protege a las personas, sino que también reduce drásticamente el riesgo de transmisión de COVID-19, es cada vez mayor. “Esto nos acerca a un mundo donde la inoculación y las pruebas facilitan los viajes sin cuarentena”, indicó.

Los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC, por sus siglas en inglés\) de Estados Unidos](#) afirman que el alivio de las restricciones por la pandemia son un poderoso motivador para la vacunación, en particular para aquellas comunidades donde prevalecen las dudas sobre la vacuna. La inoculación es un beneficio adicional e importante para viajar sin restricciones. Los sondeos de IATA muestran que el 81% de los viajeros internacionales están dispuestos a vacunarse para poder viajar. Además, el 74% de las personas está de acuerdo en que quienes hayan completado el proceso, deben poder viajar en avión sin restricciones.

Alemania es uno de los últimos países que acaba de retirar las medidas de cuarentena para los viajeros vacunados y también ha eliminado la cuarentena para las personas que cuenten con un resultado negativo en la prueba COVID-19 (excepto para ciertos países de alto riesgo en ambos casos).



La decisión del gobierno alemán se basa en una revisión de las recomendaciones del [Instituto Robert Koch \(RKI, por sus siglas en inglés\)](#), de renombre mundial, que concluye que los viajeros inoculados ya no pueden ser una causa de propagación de la enfermedad y no representan un riesgo importante para la población alemana. En concreto, ha declarado que la vacunación reduce el riesgo de transmisión de COVID-19 a niveles por debajo del riesgo de los falsos negativos de las pruebas rápidas de antígeno.

La iniciativa de Alemania está en línea con las recomendaciones tanto de la Comisión Europea, como del Parlamento Europeo, basadas en sugerencias científicas similares del Centro Europeo para la Prevención y el Control de las Enfermedades (ECDC, por sus siglas en inglés). En su [guía provisional](#) sobre los beneficios de la vacunación completa, el ECDC explica que "con base en la evidencia limitada actual, la probabilidad de que una persona vacunada infectada transmita la enfermedad se evalúa actualmente entre muy baja y baja".

Al otro lado del Atlántico, las conclusiones son similares. Los CDC señalan que "con una vacuna 90% efectiva, las pruebas previas y posteriores al viaje y la auto cuarentena de 7 días, proporcionan un beneficio adicional mínimo".

"El objetivo es una apertura segura de las fronteras a los viajes internacionales. Y la evidencia científica y los datos como los presentados por el RKI, el ECDC y los CDC deberían constituir el marco de referencia para la toma de decisiones hacia la reapertura", dijo Cerdá.

### **Soluciones digitales para los certificados de vacunación y pruebas COVID-19**

La decisión de un número de países cada vez mayor de aceptar viajeros vacunados y sin someterse a cuarentena aumenta la presión para disponer de una solución digital para la gestión de los certificados de vacunación y pruebas COVID-19. Los procesos basados en papel podrían generar tiempos de procesamiento demasiado largos en la facturación y en los puntos de control fronterizo. Además, abren la puerta al fraude. Es necesario contar con certificados digitales para las pruebas y la vacunación, en combinación con aplicaciones para los pasajeros —como Travel Pass, de IATA—, para una gestión de credenciales de salud segura y eficiente durante el reinicio de los viajes aéreos.

El último sondeo de IATA respalda las soluciones digitales:

- El 89% de los encuestados apoyan los certificados de vacunación o pruebas COVID-19 estandarizadas a nivel mundial
- El 84% desea poder administrar sus credenciales de salud para viajar a través de una aplicación móvil.

"Se está abriendo una brecha entre los países que se basan en la evidencia científica y los que muestran falta de preparación o excesiva cautela en la reapertura de sus fronteras. Los países que aprovechan la oportunidad que ofrece el creciente número de viajeros vacunados, protegen a sus poblaciones y pueden obtener una recompensa económica", dijo Cerdá.

**- IATA -**



- IATA -

Más información:

Comunicación Corporativa

Tel: +1 – 438 – 258 3155 o + 1-514-240 4746

Email: [ruedigerm@iata.org](mailto:ruedigerm@iata.org)

Notas para los editores:

- [\*Reapertura segura de fronteras: Libertad para viajar para las personas vacunadas\*](#) destaca la postura de IATA en esta materia.
- El diálogo a tres bandas de la UE continúa esta semana para resolver las diferencias sobre la implementación del certificado digital de vacunación COVID, el suministro de pruebas gratuitas y la libre circulación de los pasajeros vacunados. Urgimos una resolución inmediata tras estos debates.
- Países que hacen consideraciones especiales para los viajeros vacunados: Bulgaria, Chipre, Estonia, Islas Feroe, Georgia, Alemania, Grecia, Guatemala, Hungría, Islandia, Israel, Corea, Kuwait, Líbano, Lituania, Maldivas, Moldavia, Montenegro, Polonia, Portugal (Madeira), Qatar, Rumanía, Samoa, Eslovaquia y Eslovenia. Se debe tener en cuenta que la situación con respecto a los requisitos de entrada y cuarentena evoluciona continuamente y está sujeta a cambios con muy poca antelación.
- IATA ha realizado un total de 4.700 encuestas *online* en 11 mercados entre el 15 y el 23 de febrero de 2021. En Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, Francia, Alemania, India y Australia la muestra fue de 500 personas. En Chile, Japón, EAU y Singapur, el tamaño de la muestra fue de 300 personas. Para poder participar, los encuestados debían haber volado una vez en los últimos 11 meses. El cuestionario y el análisis de resultados fue realizado por Rockland Dutton Research & Consulting. Dynata fue la empresa responsable de la recopilación y tabulación de datos.
- IATA (International Air Transport Association) representa alrededor de 290 líneas aéreas que constituyen el 82% del tráfico aéreo global.
- Encuentre toda la información actualizada —comunicados, posiciones políticas y otra información útil— en <https://twitter.com/iata>
- [Dosier de prensa sobre COVID-19](#).
- [Noticias y dossier de prensa sobre IATA Travel Pass](#).